

Informazioni e prenotazioni
Information and reservations

Castellinaria
Festival del cinema giovane
19 - 26 Nov. 2022

Atelier e visite guidate
Workshop and guided tours

Tel. +41(0)91 825 35 11
segretariato@castellinaria.ch
www.castellinaria.ch

Informazioni turistiche
Tourist information

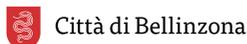
Organizzazione Turistica Regionale
Bellinzonese e Alto Ticino

Piazza Collegiata 12
CH-6500 Bellinzona
Tel. +41(0)91 825 21 31
info@bellinzonaevalli.ch

Castelgrande Infopoint
Tel. +41(0)91 825 81 45
www.fortezzabellinzona.ch



@bellinzonaevalli
@fortezzabellinzona
@castellinariafestival



Repubblica e Cantone Ticino
DICES

SWISSLOS



Succede
incitta.ch

ERNST GÖHNER
STIFTUNG



RAIFFEISEN



CPT
SAMS

 Castellinaria
19.11.22
8.01.23
Castelgrande
Sala Arsenale
Bellinzona

VESTIRE IL CINEMA

Il grande cinema
nei costumi della
Sartoria Tirelli-Trappetti
Roma

 Fortezza
Bellinzona

Mostra

VESTIRE IL CINEMA

... Un gilet rosso? Aladino!

Nel cinema i costumi diventano un segno di riconoscimento dei personaggi e nel contempo aiutano lo spettatore ad immaginare il mondo nel quale si svolgono le vicende narrate nel film.

In mostra troviamo gli abiti originali creati dalla **Sartoria Tirelli Trappetti di Roma** per film e serie TV e, per un giorno... diventiamo costumisti!

Nella Sartoria, allestita per l'occasione, impariamo come si caratterizza un personaggio seguendo le indicazioni della sceneggiatura e scopriamo i trucchi del mestiere: come si "invecchiano" i tessuti? Come si fanno i buchi di un proiettile?

Exhibition

DRESSING UP THE CINEMA

... A red vest? Aladdin!

In cinema, costumes become a sign of recognition of the characters and at the same time help the viewer imagine the world in which the events narrated in the film take place.

Exhibited we find the original outfits created by **Rome-based Sartoria Tirelli Trappetti** for films and TV series, and for a day... we become costume designers!

In the Sartoria, set up for the occasion, we learn how to typify a character by following the script's directions and discover the tricks of the trade: how do you "age" fabrics? How do you make bullet holes?

Orari d'apertura / Opening hours

Tutti i giorni / *Everyday*
(Chiuso / *Closed* 25.12.22)

10:30 – 16:00

Prezzi / Prices (CHF)

Intero / *Full* 15.– p.p.
Ridotti / *Reduced* | Studenti e AVS / *Students and AVS* 8.– p.p.
Famiglie / *Families* 35.–
Visite guidate su prenotazione / *Guided tours by reservation* 80.–



ATELIER PER LE SCUOLE / WORKSHOPS FOR SCHOOLS



● Nov. 21 - 22 - 23 - 25 | 9:30 – 11:00 | 13:30 – 15:00

COSTUMISTA PER UN GIORNO / COSTUME DESIGNER FOR A DAY Sala Arsenale Castelgrande

Prezzi / *Prices* Atelier e visita guidata / *Workshops and guided tours*
Per allievo (accompagnatori gratuito) / *Per pupil (chaperones free of charge)* 5.– p.p.

● Nov. 24 - 25 | 9:30 – 11:00 | 13:30 – 15:00

ATELIER STOP MOTION / WORKSHOP STOP MOTION Sala Arsenale Castelgrande

Prezzi / *Prices* Atelier e visita guidata / *Workshops and guided tours*
Per allievo (accompagnatori gratuito) / *Per pupil (chaperones free of charge)* 5.– p.p.

● Nov. 30 pomeriggio su prenotazione / *afternoon by reservation*

● Dec. 7 - 11 - 14 pomeriggio su prenotazione / *afternoons by reservation*

COSTUMISTA | STOP MOTION / COSTUME DESIGNER | STOP MOTION Sala Arsenale Castelgrande

Prezzi / *Prices* Atelier e visita guidata / *Workshops and guided tours* 10.– p.p.
Entrata al Castello e visita alla mostra per allievo
Castle entrance and exhibition tour per pupil 5.– p.p.

● Mercoledì 14 dicembre / *Wednesday, December 14* | 18:00 – 19:30

SCROOGE MA COME TI VESTI?! Dickens, il Natale e il cinema

Conversazione con Giancarlo Zappoli e atelier con un costumista
Conversation with Giancarlo Zappoli and atelier with a costume designer
Prezzi / *Prices*

10.– p.p.